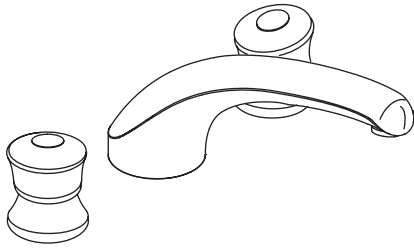


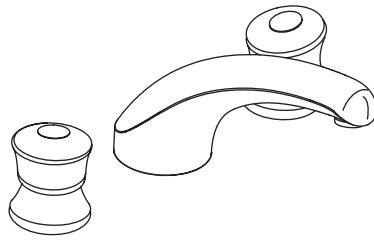
# Installation Guide

## Bath/Deck Mount Faucet

K-T15290



K-T15294



**M** product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)  
Los números de productos seguidos de  
**M** corresponden a México (Ej.  
K-12345**M**)  
Français, page " Français-1"  
Español, página " Español-1"

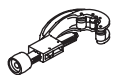
1012829-2-C

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

## Tools and Materials



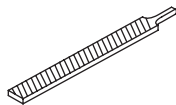
Adjustable  
Wrench



Tube Cutter



Plumbers  
Putty



File

**Plus:**  
• Rag



Hex  
Wrench



Tape  
Measure



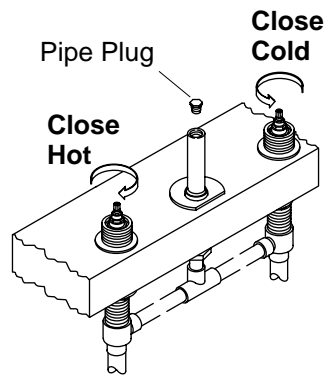
Assorted  
Screwdrivers

## Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

## Before You Begin

- The valve is sold separately. Please read the instructions packed with the valve for installation procedures.
- Please read all instructions before you begin.
- Shut off the main water supply.
- Observe all local plumbing and building codes.
- Complete the finished deck material before installing.
- Before installation, unpack the new faucet trim and inspect it for damage. Return it to the carton until installation.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



## 1. Remove the Pipe Plug

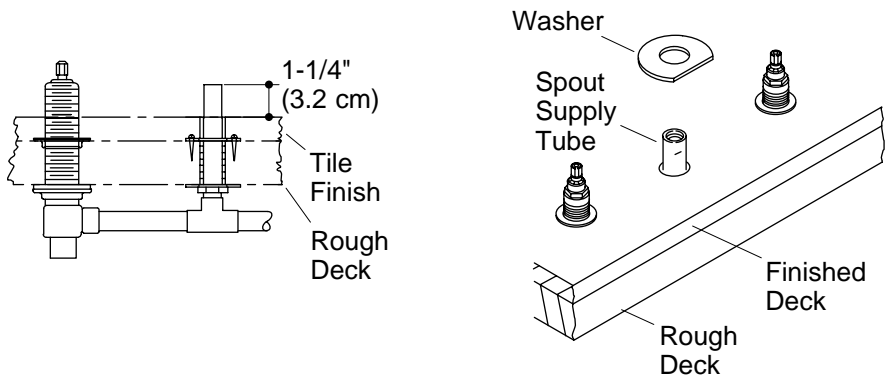


**WARNING: Risk of personal injury.** Lines may be pressurized. Do not lean over the pipe plug when turning or removing the plug.

- Make sure the valves are closed (cold = fully counterclockwise; hot = fully clockwise).
- Turn off the main water supply.
- Wrap a rag around the pipe plug to prevent water spray.

**IMPORTANT!** Water may purge from the supply tube when you remove the plug.

- Carefully remove the pipe plug.

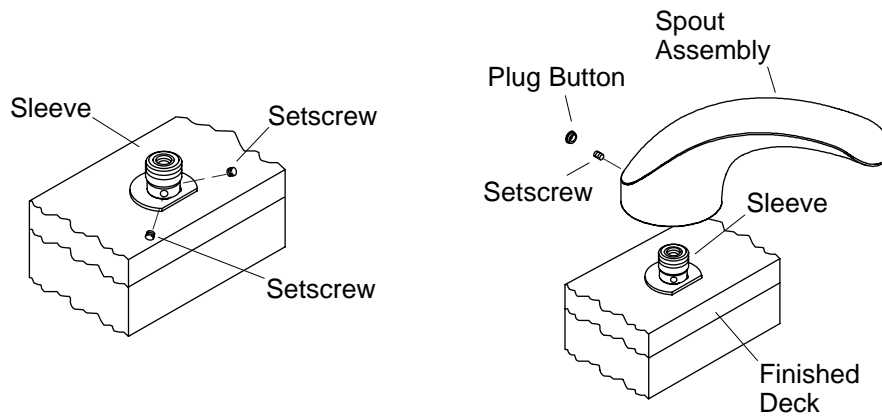


## 2. Prepare for Spout Installation

- Remove the plaster guard from the spout supply tube.
- Cut off the spout supply tube 1-1/4" (3.2 cm) above the rim, finished deck, or tile.
- Remove all burrs from the supply tube to prevent damage to the O-ring seal.

**NOTE:** The washer is not needed for rim/finished deck installation.

- If the installation includes a tile covered rough deck, slide the washer, flat side facing forward, onto the supply tube.

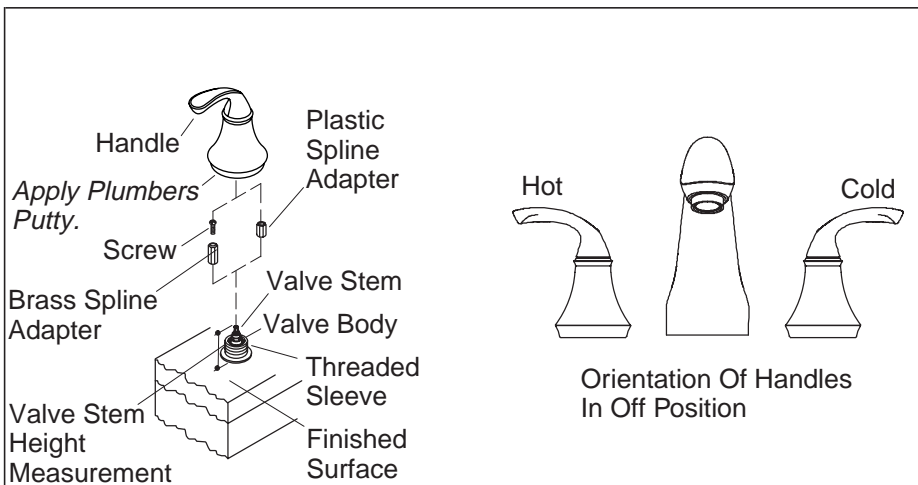


### 3. Install Spout



**CAUTION: Risk of product damage.** Use care when installing the spout assembly to prevent damage to the O-ring seal.

- Loosen the setscrews in the sleeve.
- Using a twisting motion, install the sleeve on the spout supply tube until it contacts the deck or washer.
- Align the sleeve with the setscrews offset from the center (not facing directly forward or backward) of the supply tube.
- Tighten the setscrews.
- Position the spout on the sleeve, and carefully press down until the spout contacts the finished deck.
- Align the spout as desired, and tighten the setscrew.
- Insert the plug button (if included) over the setscrew, flush with the spout surface.

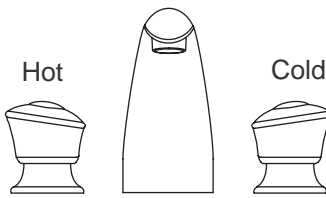
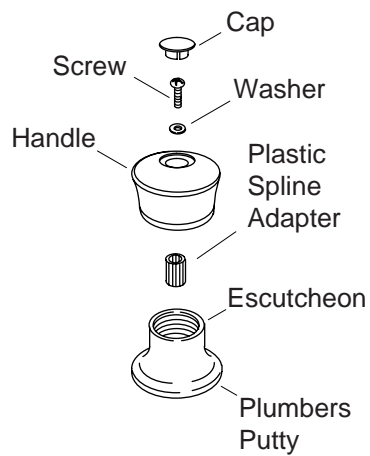


#### 4. Installing Lever Handles

- Close the valves (hot = clockwise, cold = counterclockwise).
- Apply plumbers putty or other sealant to the underside of the escutcheon according to the manufacturer's instructions.
- Thread the escutcheon onto the valve body and hand tighten.
- Remove any excess putty or sealant.
- Measure the distance from the top of the valve stem to the finished deck.
- If the valve stem height is 2-1/16" (5.2 cm) to 2-5/16" (5.9 cm), remove the threaded sleeve and replace it with the threaded adapter supplied.
- Use the brass spline adapter and screw when the valve stem height is between 1-13/16" (4.6 cm) and 2-1/8" (5.4 cm).
- Use the plastic spline adapter when the valve stem height is between 2-1/8" (5.4 cm) and 2-5/16" (5.9 cm).
- If the brass spline adapter is required, attach it using the screw supplied. The plastic spline adapter does not need a screw.
- Position the handle assemblies facing in opposite directions, away from the spout assembly.
- If the handles are not properly aligned lift the handle off the spline adapter and move the spline adapter one or two ridges until the handle is properly aligned.

### **Installing Lever Handles (cont.)**

- Hold the escutcheon and tightening the bonnet.

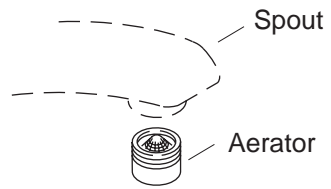


Orientation of Handles  
in Off Position.

## 5. Installing Acrylic Handles

- Turn each valve to the closed position (hot = clockwise, cold = counterclockwise).
- Apply plumbers putty or other sealant to the underside of the escutcheon according to the manufacturer's instructions.
- Thread the escutcheon onto the valve body. Securely hand tighten.
- Remove any excess putty or sealant.
- Position the spline adapters.
- Position the handle as shown.
- If the handles does not align properly remove the spline adapter, turn it 1/4 turn and reinstall. Repeat until proper handle alignment is attained.
- Insert the screw and washer and tighten.
- Push the cap into place.





## 6. Complete the Installation

- Turn off the water (hot = clockwise, cold = counterclockwise).
- Remove the aerator assembly.
- Turn on the main water supply and check for leaks.
- Turn on the hot and cold valves and run water through the spout to remove debris. Check for leaks.
- Turn off the hot and cold valves.
- Reinstall the aerator assembly.

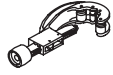
# Guide d'installation

## Robinet montage sur baignoire/comptoir

### Outils et matériels



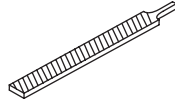
Clé à molette



Coupe-tubes



Mastic de plombier



Lime

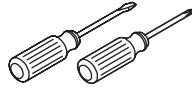
**Plus:**  
• Chiffon



Clé hexagonale



Mètre ruban



Tournevis assortis

### Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

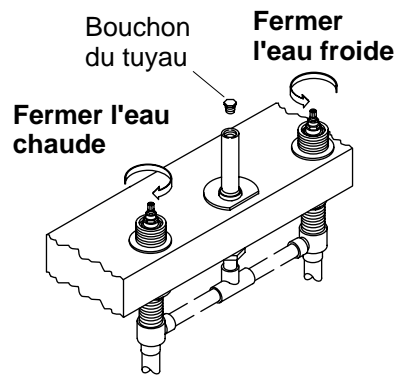
Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

### Avant de commencer

- La valve est vendue séparément. Veuillez s'il vous plaît lire les instructions d'installation emballées avec la valve.
- Veuillez lire toutes les instructions avant de commencer.
- Couper l'alimentation d'eau principale.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Compléter le matériau du comptoir fini avant d'installer.
- Avant l'installation, déballez la garniture du nouveau robinet et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le robinet dans l'emballage jusqu'à l'installation.

**Avant de commencer (cont.)**

- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



## 1. Retirer le bouchon du tube

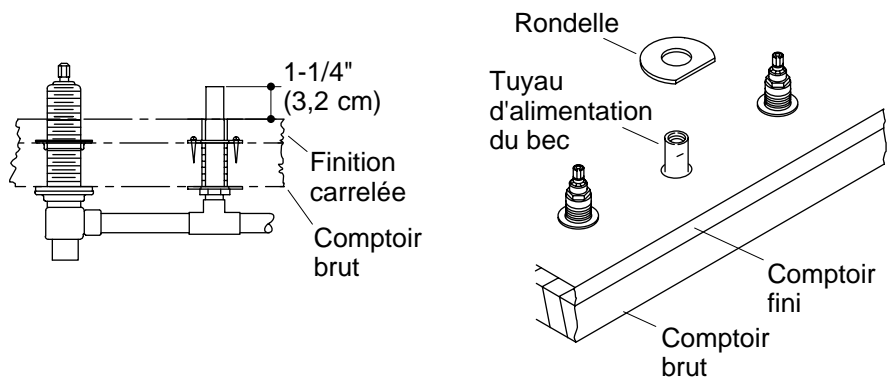


**AVERTISSEMENT : Risque de blessure corporelle.** Les canalisations peuvent être pressurisées. Ne pas se pencher sur le bouchon du tube au moment de le tourner et de le retirer.

- S'assurer que les robinets soient fermés (côté froid complètement vers la gauche, côté chaud complètement vers la droite).
- Fermer l'alimentation d'eau principale.
- Enrouler une serviette autour du bouchon du tube pour empêcher l'eau de gicler.

**IMPORTANT !** L'eau pourrait s'écouler du tube d'alimentation d'eau lorsque le bouchon est retiré.

- Retirer le bouchon de tuyau avec précaution.

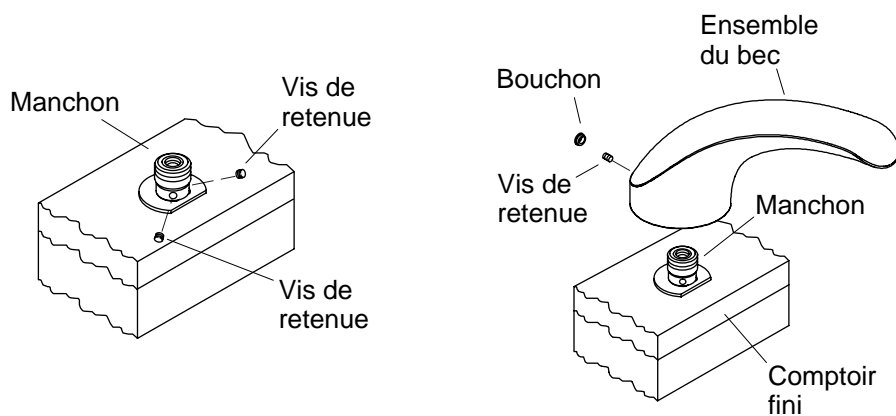


## 2. Se préparer pour l'installation du bec

- Retirer le renfort de plâtre du tube d'alimentation du bec.
- Couper le tube d'alimentation du bec à 1-1/4" (3,2 cm) au-dessus du rebord, du comptoir fini ou du carrelage.
- Retirer les ébarbures du tube d'alimentation afin d'éviter l'endommagement du joint torique

**REMARQUE :** La rondelle est inutile dans le cas d'une installation sur rebord/comptoir fini.

- Si l'installation comprend un comptoir brut carrelé, glisser la rondelle, côté plat dirigé vers l'avant, sur le tube d'alimentation.

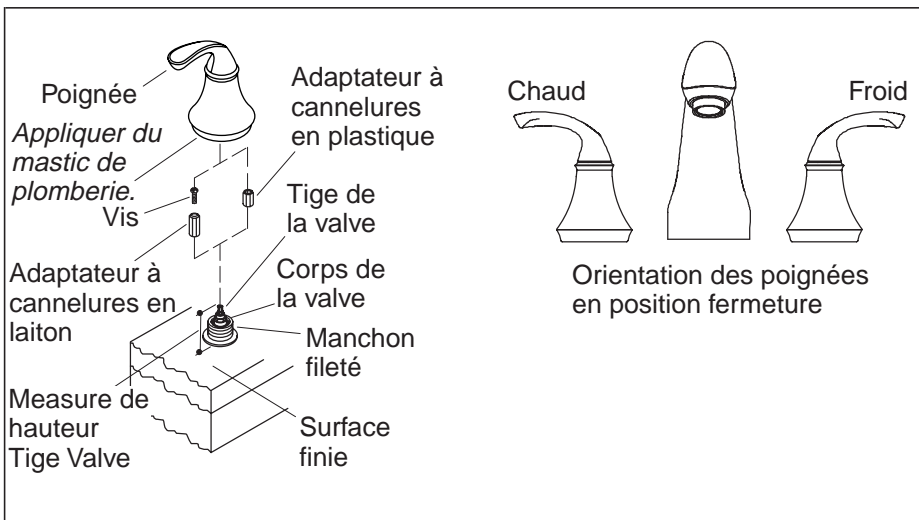


### 3. Installer le bec



**ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Travailler avec soin lors de l'installation de l'ensemble du bec afin d'éviter d'endommager le joint torique.

- Dévisser les vis de retenue sur le manchon.
- Par un mouvement de torsion, installer le manchon sur le tuyau d'alimentation du bec jusqu'au contact avec le comptoir ou la rondelle.
- Aligner le manchon avec les vis de retenues contre balancées du centre (ne faisant pas directement face vers l'avant ou l'arrière) du tube d'alimentation.
- Serrer les vis de retenue.
- Positionner le bec sur le manchon, et presser délicatement vers le bas jusqu'à ce que le bec touche le comptoir fini.
- Aligner le bec selon le désir et serrer la vis de retenue.
- Insérer le bouchon (si inclus) sur la vis de retenue, à égalité avec la surface du bec.



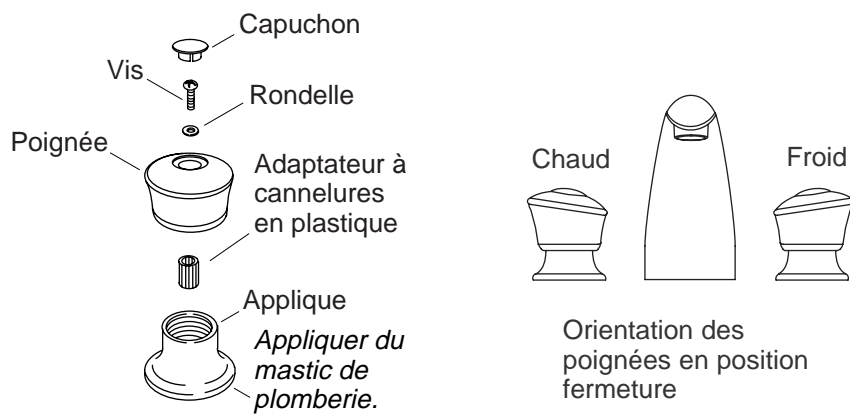
#### 4. Installer les poignées du levier

- Fermer les valves (chaud = vers la droite, froid = vers la gauche).
- Appliquer du mastic de plombier ou un produit d'étanchéité semblable à l'arrière de l'applique selon les instructions du fabricant.
- Visser l'applique sur le corps de la valve et serrer à la main.
- Retirer tout excédent de mastic de plombier ou de joint d'étanchéité.
- Mesurer la distance depuis le dessus de la tige de la valve au comptoir fini.
- Si la hauteur de la tige de la valve est comprise entre 2-1/16" (5,2 cm) et 2-5/16" (5,9 cm), retirer le manchon fileté et le remplacer par l'adaptateur fileté fourni.
- Utiliser l'adaptateur à cannelures en laiton et la vis lorsque la hauteur de la tige de la valve est comprise entre 1-13/16" (4,6 cm) et 2-1/8" (5,4 cm).
- Utiliser un adaptateur à cannelures en plastique lorsque la hauteur de queue de robinet est comprise entre 2-1/8" (5,4 cm) et 2-5/16" (5,9 cm).
- Si l'adaptateur à cannelures en laiton est requis, le raccorder avec la vis fournie. L'adaptateur à cannelures en plastique ne nécessite pas de vis.
- Positionner les ensembles de poignée de façon à ce qu'elles pointent en directions opposées, loin de l'ensemble du bec.

### **Installer les poignées du levier (cont.)**

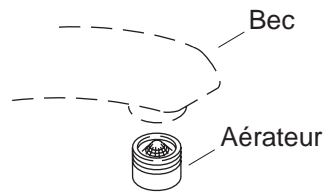
- Lorsque les poignées ne sont pas bien alignées, soulever la poignée hors de l'adaptateur à cannelures, et déplacer l'adaptateur une ou deux rainures, jusqu'à atteindre l'alignement désiré.
- Maintenir l'applique et serrer le chapeau.





## 5. Installer les poignées en acrylique

- Pivoter chaque valve à la position fermée (chaud = vers la gauche, froid = vers la droite).
- Appliquer du mastic de plombier ou un produit d'étanchéité semblable à l'arrière de l'applique selon les instructions du fabricant.
- Visser l'applique sur le corps de valve. Serrer à fond à la main.
- Retirer tout excédent de mastic de plombier ou de joint d'étanchéité.
- Positionner les adaptateurs à cannelures.
- Positionner la poignée tel qu'illustré.
- Si les poignées ne peuvent pas être proprement alignées, retirer l'adaptateur à cannelures, pivoter de 1/4 de tour et réinstaller. Répéter jusqu'à atteindre l'alignement approprié.
- Insérer la vis et la rondelle, puis serrer.
- Enfoncer le bouchon capsule à sa place.



## 6. Compléter l'installation

- Couper l'alimentation d'eau (chaud = vers la droite, froid = vers la gauche).
- Retirer l'ensemble de l'aérateur.
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale et vérifier s'il y a des fuites.
- Ouvrir les valves d'eau chaude et froide et faire couler l'eau à travers le bec pour chasser tous les débris. Vérifier s'il y a des fuites.
- Fermer les valves d'eau chaude et froide.
- Réinstaller l'ensemble aérateur.

# Guía de instalación

## Grifería de montaje en cubierta o bañera

### Herramientas y materiales



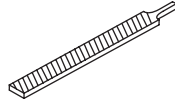
Llave  
ajustable



Cortatubos



Masilla de  
plomería



Lima

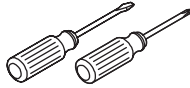
**Más:**  
• Trapo



Llave  
hexagonal



Cinta  
métrica



Surtido de  
destornilladores

### Gracias por elegir los productos de Kohler

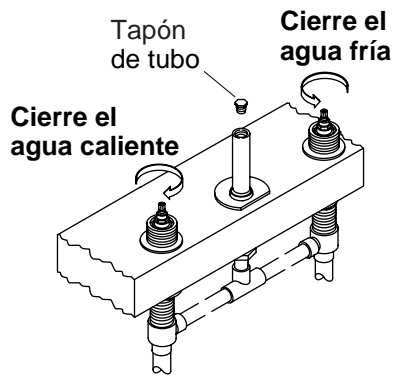
Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la última página. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

### Antes de comenzar

- La válvula se vende por separado. Lea las instrucciones incluidas con la válvula para ver los procedimientos de instalación.
- Lea estas instrucciones atentamente antes de comenzar.
- Cierre el suministro principal de agua.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Termine el revestimiento de la cubierta antes de comenzar la instalación.
- Antes de la instalación, desembale la guarnición de la grifería nueva y revísela para ver si está dañada. Vuelva a colocarla en la caja hasta que la instale.

**Antes de comenzar (cont.)**

- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



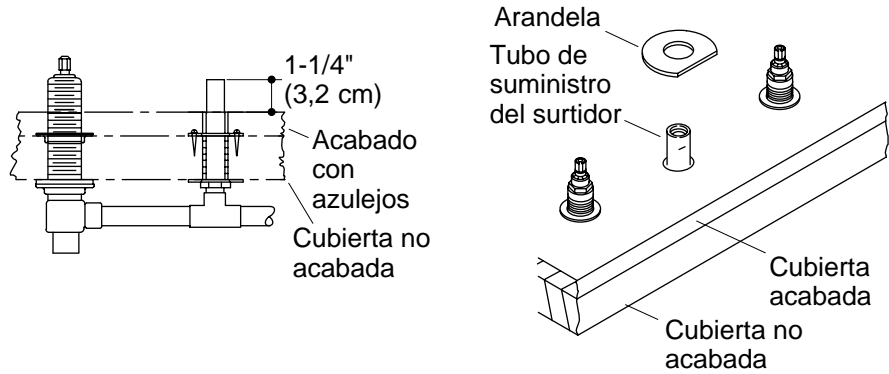
## 1. Retire el tapón de tubo

**⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales.** Las tuberías pueden estar presurizadas. No se incline sobre el tapón de tubo cuando gire o retire el tapón.

- Verifique que las válvulas estén cerradas (agua fría = completamente a la izquierda; agua caliente = completamente a la derecha).
- Cierre el suministro de agua.
- Envuelva el tapón de tubo en un trapo para impedir que el agua salga a presión.

**¡IMPORTANTE!** Puede que salga agua del tubo de suministro cuando se quite el tapón.

- Quite el tapón de tubo con cuidado.

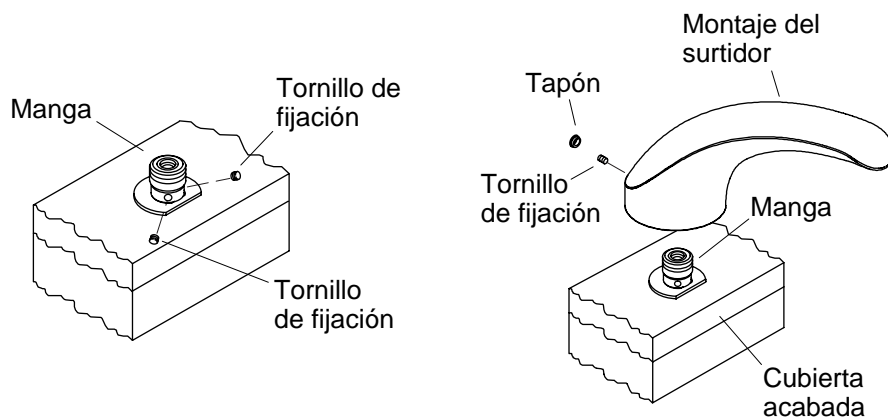


## 2. Prepare la instalación del surtidor

- Retire el protector de yeso del tubo de suministro del surtidor.
- Corte 1-1/4" (3,2 cm) del tubo de suministro del surtidor por encima del borde, cubierta acabada o azulejo.
- Elimine las rebabas del tubo de suministro para evitar dañar el sello del empaque de anillo (O-ring).

**NOTA:** La arandela no es necesaria para las instalaciones sobre la cubierta acabada/borde de bañera.

- Si la instalación incluye una cubierta no acabada revestida de azulejos, deslice una arandela (con el lado plano orientado hacia el frente) por el tubo de suministro.

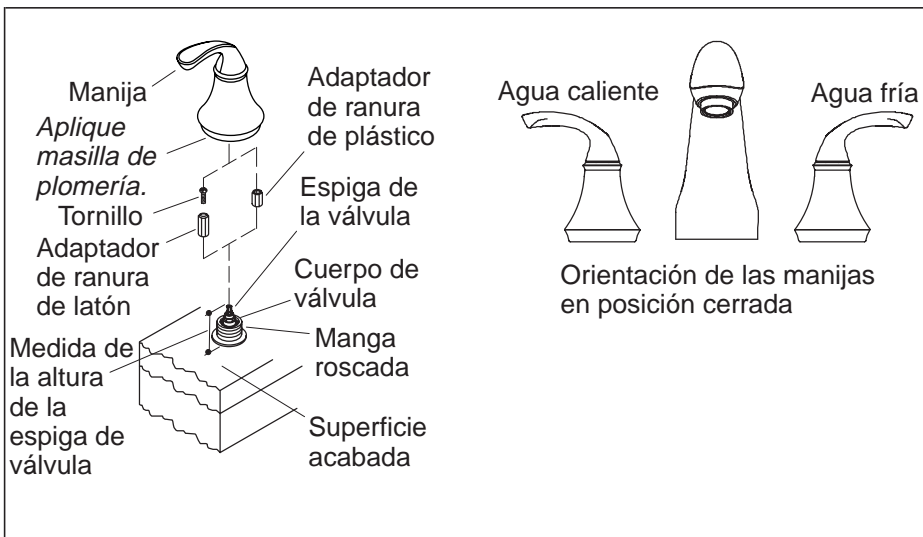


### 3. Instale el surtidor



**PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** Tenga cuidado al instalar el montaje del surtidor para no causar daños al sello del empaque de anillo (O-ring).

- Afloje los tornillos de fijación en la manga.
- Instale la manga en el tubo de suministro del surtidor girándola hasta que haga contacto con la arandela o cubierta.
- Alinee la manga con los tornillos de fijación descentrados (sin estar orientados hacia el frente o hacia atrás) del tubo del surtidor.
- Apriete los tornillos de fijación.
- Coloque el surtidor en la manga y presione hacia abajo con cuidado hasta que el surtidor esté en contacto con la cubierta acabada.
- Alinee el surtidor a la posición deseada y apriete el tornillo de fijación.
- Inserte el tapón (si está incluido) sobre el tornillo de fijación, a ras de la superficie del surtidor.



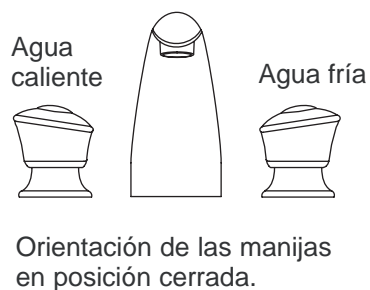
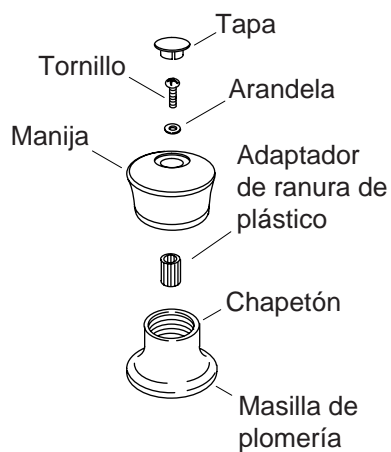
#### 4. Instale las manijas de palanca

- Cierre las válvulas (agua caliente = a la derecha, agua fría = a la izquierda).
- Aplique masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del chapetón según las instrucciones del fabricante.
- Enrosque el chapetón en el cuerpo de la válvula y apriete con la mano.
- Elimine el exceso de masilla de plomería o sellador.
- Mida la distancia desde la parte superior de la espiga de válvula hasta la cubierta acabada.
- Si la altura de la espiga de válvula es entre 2-1/16" (5,2 cm) y 2-5/16" (5,9 cm), retire la manga roscada y reemplácela con el adaptador roscado incluido.
- Utilice el adaptador de ranura de latón y el tornillo si la altura de la espiga de válvula es entre 1-13/16" (4,6 cm) y 2-1/8" (5,4 cm).
- Utilice el adaptador de ranura de plástico cuando la altura de la espiga de la válvula sea entre 2-1/8" (5,4 cm) y 2-5/16" (5,9 cm).
- Si es necesario utilizar el adaptador de ranura de latón, móntelo con el tornillo incluido. El adaptador de ranura plástico no requiere tornillos.
- Coloque los montajes de la manija orientados en dirección contraria respecto al montaje del surtidor.



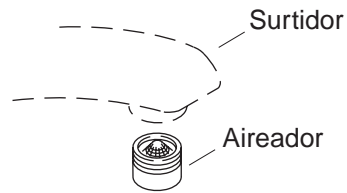
**Instale las manijas de palanca (cont.)**

- Si las manijas no están bien alineadas, saque la manija del adaptador de ranura y mueva el adaptador de ranura una o dos ranuras, hasta que la manija esté alineada correctamente.
- Sostenga el chapetón y apriete la base.



## 5. Instale las manijas acrílicas

- Gire cada válvula a la posición cerrada (caliente = derecha, fría = izquierda).
- Aplique masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del chapetón según las instrucciones del fabricante.
- Enrosque el chapetón en el cuerpo de la válvula. Apriete bien con la mano.
- Elimine el exceso de masilla de plomería o sellador.
- Coloque los adaptadores de ranura.
- Coloque la manija tal y como se ilustra.
- En caso de que las manijas no estén bien alineadas, retire el adaptador de ranura, gire 1/4 de vuelta y vuelva a instalarlas. Repita esta operación hasta obtener la alineación correcta.
- Inserte el tornillo y la arandela, y apriete.
- Presione la tapa en su lugar.



## 6. Termine la instalación

- Cierre el agua (caliente = derecha, fría = izquierda).
- Retire el montaje del aireador.
- Abra el suministro principal de agua y verifique que no haya fugas.
- Abra las válvulas del agua fría y caliente y deje correr el agua por el surtidor para eliminar los residuos. Verifique que no haya fugas.
- Cierre las válvulas del agua fría y caliente.
- Vuelva a instalar el montaje del aireador.

**USA: 1-800-4-KOHLER**  
**Canada: 1-800-964-5590**  
**México: 001-877-680-1310**

**[kohler.com](http://kohler.com)**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

1012829-2-C